

Betreff **Neuigkeiten von Public Health Schweiz | Actualités de Santé publique Suisse**
Von Info Public Health Schweiz <info@public-health.ch>
An Info Public Health Schweiz <info@public-health.ch>
Datum 10.12.2018 16:55



Liebe Mitglieder
Sehr geehrte Damen und Herren

Chères et chers membres,
Madame, Monsieur,

Gerne lassen wir Ihnen die neusten Informationen aus
unserem Verein zukommen

C'est avec plaisir que nous vous faisons parve-nir les
actualités de notre association.

NEUES AUS DEM VEREIN

NOUVELLES DE L'ASSOCIATION

Swiss Public Health Conference 2018

Am 7. und 8. November 2018 hat die diesjährige Swiss Public Health Conference in Neuchâtel stattgefunden. Wir blicken auf inspirierende Vorträge und spannende Gespräche zurück. Sie finden alle Beiträge sowie Impressionen auf unserer [Konferenzwebsite](#).

Conférence Suisse de Santé Publique 2018

Les 7 et 8 novembre 2018 s'est déroulée à Neuchâtel la Conférence Suisse de Santé Publique. Le participants et participantes ont assisté à des exposés captivants et mené des discussions passionnantes. Vous trouvez les résumés et des impressions sur le [site internet de la conférence](#).

Neues Gesicht

Seit dem 1. Dezember 2018 arbeitet Andrea Stierli auf unserer Geschäftsstelle. Sie hat die Aufgaben von Isabel Schären übernommen und wird sich hauptsächlich um die Anlässe von Public Health Schweiz kümmern. Wir wünschen ihr einen guten Start!

Nouvelle collaboratrice

Le 1^{er} décembre 2018, Andrea Stierli a commencé sa fonction au secrétariat : elle a repris les dossiers d'Isabel Schären et s'occupera principalement des manifestations de Santé publique Suisse. Nous lui souhaitons un bon démarrage !

UNSERE ANLÄSSE

NOS MANIFESTATIONS

Symposium «Fördert oder erfordert das elektronische Patientendossier Gesundheitskompetenz?»

Dienstag, 11. Dezember 2018, 9.30–12.45 Uhr
Wankdorfallee 4, Bern

Ab 2020 besteht die Möglichkeit, ein eigenes elektronisches Patientendossier (EPD) zu eröffnen und für das persönliche Gesundheitsmanagement zu gebrauchen. Ist die dafür nötige Gesundheitskompetenz in allen Bevölkerungsschichten vorhanden, oder besteht Handlungsbedarf? Mehrere relevante Organisationen gehen aktuell diesen Fragen nach und präsentieren am Symposium von Public Health Schweiz ein «White Paper». Diskutieren Sie mit! **Es hat noch letzte Plätze frei!**

Symposium « Le dossier électronique du patient favorise-t-il ou exige-t-il la compétence en santé ?»

Mardi 11 décembre 2018, de 9h30 à 12h45
Wankdorfallee 4, Berne

Dès 2020, il sera possible d'ouvrir son propre dossier électronique du patient et de l'utiliser pour la gestion personnelle de la santé. Est-ce que la compétence en santé de la population suffit-elle pour ce faire, ou est-ce qu'il est urgent d'agir ? Plusieurs organisations importantes se penchent actuellement sur ces questions fondamentales et présenteront un « White Paper » au symposium de Santé publique Suisse. Participez à la discussion ! **Il y a encore quelques places libres !**

Symposium «Nachhaltige Ernährung – verständlich serviert»

Dienstag, 12. März 2019, 9.15–12.45 Uhr
Hotel Ador, Bern

Zahlreiche Organisationen engagieren sich seit langem für eine ausgewogene Ernährung. Die Bemühungen führen jedoch nicht immer zum gewünschten Ergebnis. Ob sich jemand nachhaltig und ausgewogen ernährt, ist auch abhängig von strukturellen Bedingungen. Welche Ansätze helfen, den Zugang zu nachhaltiger und ausgewogener Ernährung zu fördern? Wie lassen sich Akteure in der Politik erreichen? Am Symposium diskutieren wir Ergebnisse aus der Forschung, praxisbezogene Ansätze sowie politische Implikationen. **Melden Sie sich jetzt an!**

Symposium « Alimentation équilibrée – servie de manière compréhensible »

Mardi 12 mars 2019, de 9h15 à 12h45
Hotel Ador, Berne

De nombreuses organisations s'engagent depuis longtemps pour la promotion d'une alimentation équilibrée. Pourtant, leurs efforts ne rencontrent pas toujours le succès escompté. Se nourrir de manière durable et équilibrée ou non dépend, entre autres, de conditions structurelles. Quelles sont les approches qui se prêtent à favoriser l'accès à une alimentation durable et équilibrée ? De quelle manière peut-on atteindre les acteurs de la politique ? Le symposium donnera lieu à des discussions sur les résultats de la recherche, les approches pratiques et les implications politiques. **Inscrivez-vous maintenant !**

Filmabend mit Apéro und Diskussion: Krank sein macht arm – arm sein krank

Mittwoch, 6. März 2019, 16.45–18.30 Uhr

Kino Rex, Bern

Sozial benachteiligte Menschen haben geringere Chancen auf ein gesundes Leben. Auch in der Schweiz sind Gesundheit und Armut eng verknüpft. Der Dokumentarfilmer Giorgio Andreoli hat auf einfühlsame Weise fünf Menschen in der Schweiz porträtiert, die von Sozialhilfe leben. Der Film zeigt auf, welcher wichtigen Faktor die Gesundheit für ein erfolgreiches Erwerbsleben darstellt. Er wirft aber auch Fragen auf, die uns alle angehen. Diskutieren Sie im Anschluss an die Filmvorführung mit dem Filmautor sowie mit Expertinnen und Experten. **Melden Sie sich jetzt an via info@public-health.ch.**

Swiss Public Health Conference 2019 «Child and Adolescent Public Health»

28./29. August 2019, ZHAW, Winterthur

Die Anmeldung ist offen!

Es ist unbestritten, dass ungleicher Zugang zu Gesundheitsvorsorge und Bildung während der frühen Kindheit zu Ungleichheit in Fähigkeiten, Leistungen, Gesundheit und allgemeinem Erfolg im Erwachsenenleben führen. Die Swiss Public Health Conference 2019 geht diesen Zusammenhängen nach. Expertinnen und Experten werden den aktuellen Stand der Entwicklung in der Schweiz erörtern, Forschungsergebnisse und Erfahrungen aus der Praxis vorstellen und Konsequenzen vorschlagen. Zum Abschluss der Konferenz soll ein gemeinsames Manifest zu Kinder- und Jugendgesundheit verabschiedet werden. Sie finden hier das vorläufige [Programm](#).

Gerne laden wir Sie zudem ein, sich für einen Konferenzbeitrag an einer Parallelsession zu bewerben. Den Call for Abstracts finden Sie [hier](#).

Soirée avec film, discussion et apéro : Être malade rend pauvre – être pauvre rend malade

Mercredi 6 mars 2019, de 16h45 à 18h30

Cinéma Rex, Berne

Les personnes socialement défavorisées ont moins la possibilité de mener une vie saine. En Suisse également, santé et pauvreté sont étroitement liées. Avec beaucoup de sensibilité, le réalisateur Giorgio Andreoli dresse les portraits de cinq personnes en Suisse qui dépendent de l'aide sociale. Le film met en lumière dans quelle mesure la santé influe sur la réussite dans la vie professionnelle et soulève des questions qui nous concernent tous et toutes. Après la projection du film, vous aurez la possibilité de discuter avec le cinéaste et des experts et expertes. **Inscrivez-vous maintenant : info@public-health.ch.**

Conférence Suisse de Santé Publique 2019 «Child and Adolescent Public Health

28 et 29 août 2019, ZHAW, Winterthur

L'inscription est ouverte !

Il est incontesté que l'accès inégal aux soins de santé préventifs et à la formation en bas âge conduit à des inégalités en matière d'aptitudes, de performances, de santé et de succès à l'âge adulte. La Conférence Suisse de Santé publique 2019 va aborder ces interdépendances. Des experts et expertes feront le point sur l'état actuel des développements en Suisse, présenteront des résultats de la recherche et les expériences pratiques et proposeront des conséquences à tirer. La conférence aboutira sur l'adoption d'un manifeste commun au sujet de la santé des enfants et adolescents. Vous trouvez ici le [programme](#) préliminaire.

Nous vous invitons également à proposer une contribution pour une session parallèle. Vous trouverez l'appel à communications [ici](#).

AUS DER POLITIK

Zweiter Entwurf Tabakproduktegesetz

Der Bundesrat hat am 30. November 2018 eine überarbeitete Botschaft für ein Tabakproduktegesetz verabschiedet und dem Parlament überwiesen. Darin fehlen Verbesserungen zum Schutz der Kinder und Jugendlichen vor dem Marketing der Tabakkonzerne. Public Health Schweiz hat eine entsprechende [Medienmitteilung](#) mitunterzeichnet. Public Health Schweiz ist zudem Mitglied des Trägervereins der Volksinitiative «Ja zum Schutz der Kinder und Jugendlichen vor Tabakwerbung». Helfen Sie mit und [unterschreiben Sie](#) die Initiative zum Schutz unserer Kinder!

Stellungnahmen

Public Health Schweiz hat zu folgenden Vernehmlassungen [Stellungnahmen](#) eingereicht:

- [Neues Bundesgesetz über elektronische Medien](#)
- [Pilotversuch mit Cannabis](#)

NOUVELLES DE LA POLITIQUE

Deuxième avant-projet d'une loi sur les produits du tabac

Le 30 novembre 2018, le Conseil fédéral a présenté au Parlement le projet revu d'une loi sur les produits du tabac. On déplore l'absence d'améliorations concernant la protection des enfants et adolescents contre la publicité de grands producteurs. Santé publique Suisse a cosigné une [information aux médias](#). Santé publique Suisse est par ailleurs membre de l'association de soutien à l'initiative populaire « Oui à la protection des enfants et adolescents contre la publicité pour le tabac ». Aidez-nous à protéger nos enfants en [signant](#) l'initiative !

Prises de position

Santé publique Suisse a déposé des [prises de position](#) dans le cadre des procédures de consultation suivantes :

- [Nouvelle Loi sur les médias électroniques](#)
- [Essais pilotes avec le cannabis](#)

Ergebnisse der Herbstsession 2018

Die Interpellation [«Dringliche Massnahmen zum Schutz von Kindern und Jugendlichen vor E-Zigaretten»](#) wurde am 18. September 2018 im [Ständerat](#) behandelt. Die Allianz «Gesunde Schweiz» hatte Herrn Eder mit wissenschaftlichen Fakten und Hintergrundwissen beraten. Die Motion Gugger [«Kinder und Jugendliche vor der Tabakwerbung in den klassischen und digitalen Medien schützen»](#) wurde mit 94 zu 89 Stimmen knapp abgelehnt. Die Allianz «Gesunde Schweiz» hatte in einem Brief an alle Mitglieder des Nationalrats die Motion zur Annahme empfohlen.

Die Motionen [«Ärztliche Abgabe von Cannabis als Medikament an chronisch Kranke. Tiefere Gesundheitskosten und weniger Bürokratie»](#) und [«Experimentierartikel als Grundlage für Studien zur regulierten Cannabis-Abgabe»](#) wurden im Nationalrat angenommen und werden nun im Ständerat abgestimmt.

Public-Health-relevante Geschäfte in der Wintersession 2018

Der Fokus der laufenden Wintersession liegt auf den Bundesratswahlen und den Budgetberatungen für 2019. Gesundheitsrelevant sind allenfalls das [CO₂-Gesetz](#) sowie die Motion Brand [«Masterplan für eine bezahlbare Krankenversicherung 2030»](#). Die Motion Flückiger-Bäni [«Ernährung ist Privatsache»](#) wird in der Wintersession noch nicht behandelt.

Résultats de la session d'automne 2018

L'interpellation [« Mesures urgentes pour protéger les enfants et les jeunes des méfaits de la cigarette électronique »](#) a été traitée le 18 septembre au Conseil des États. L'Alliance pour la santé en Suisse a conseillé M. Eder et a fourni des faits scientifiques et des connaissances de base.

La motion Gugger [« Publicité pour le tabac dans les médias traditionnels ou numériques. Protéger les enfants et les jeunes »](#) a été rejetée de justesse par 94 voix contre 89. L'Alliance pour la santé en Suisse l'avait recommandée pour adoption.

Les motions [« Prescription médicale de cannabis aux malades chroniques. Réduction de la bureaucratie et des coûts de la santé »](#) et [« Études sur la remise contrôlée de cannabis. Créer un article relatif aux projets pilotes »](#) ont été acceptées par le Conseil national ; [le Conseil des États se prononcera plus tard.](#)

Projets liés à la santé publique qui seront traités durant la session d'hiver 2018

Les élections au Conseil fédéral et les délibérations sur le budget 2019 feront la une de la session d'hiver. D'un certain intérêt pour la santé publique sont la [Loi sur le CO₂](#) et la motion Brand [« Plan directeur 2030 pour une assurance-maladie aux coûts supportables »](#). La motion Flückiger-Bäni [« L'alimentation est une affaire privée »](#) ne sera pas encore traitée au cours de la session d'hiver.

AUS DER ALLIANZ «GESUNDE SCHWEIZ»

NOUVELLES DE L'ALLIANCE POUR LA SANTÉ EN SUISSE

NCD-Gesundheitsmittwoch «Tabak»

Die Allianz 'Gesunde Schweiz' und Gesundheitsförderung Schweiz sind Träger der [parlamentarische Gruppe nichtübertragbare Krankheiten NCD](#). Im Hinblick auf die Beratungen des Tabakproduktegesetzes im Parlament wird die parlamentarische Gruppe NCD am 12. Dezember 2018 im Rahmen der «Gesundheitsmittwoche» einen parlamentarischen Anlass zum Thema Tabak veranstalten, um das Parlament über die Folgen von Tabakkonsum und Tabakwerbung zu informieren.

Mercredi de la santé consacré au tabac

L'Alliance pour la santé en Suisse et Promotion Santé Suisse sont les organisations responsables de [l'intergroupe parlementaire Maladies non transmissibles NCD](#). En vue des délibérations sur la Loi sur les produits du tabac, l'intergroupe NCD proposera, le 12 décembre 2018, un mercredi de la santé consacré au thème du tabac. Cette manifestation a pour objectif d'informer les membres du Parlement des conséquences de la consommation du tabac et de la publicité pour les produits du tabac.

Politische Koordination NCD

Aufgrund der ersten Erfahrungen mit der parlamentarischen Gruppe NCD wurden die Konzepte in den letzten Monaten angepasst, um die Aktivitäten noch effizienter gestalten zu können. Teile der Arbeiten werden wiederum einer Agentur übergeben. Die politischen Hintergrundarbeiten und die Koordination mit Gesundheitsförderung Schweiz werden weiterhin durch Public Health Schweiz wahrgenommen. Ziel der gemeinsamen Bemühungen ist es auch zukünftig, das Thema NCD in der Schweizer Politik nachhaltig zu verankern.

Coordination politique NCD

Suite à l'évaluation des expériences faites depuis la création de l'intergroupe parlementaire NCD, les structures ont été adaptées de manière à pouvoir mener les activités avec davantage d'efficacité. Une partie des tâches est confiée à une agence spécialisée. Santé publique Suisse continuera à s'occuper des travaux de fond dans le domaine politique ainsi que de la coordination avec Promotion Santé Suisse. L'objectif de ces efforts communs reste d'ancrer durablement dans la politique nationale le thème des MNT.

PGV-Projektförderung

Gesundheitsförderung Schweiz unterstützt in Zusammenarbeit mit dem Bundesamt für Gesundheit von 2018 bis 2024 Projekte zur Stärkung der Prävention in der Gesundheitsversorgung (PGV). Die Allianz «Gesunde Schweiz» hat sich für Verbesserungen im Prozess der Projektvergabe eingesetzt. Mit diversen Schreiben und Gesprächen mit Gesundheitsförderung Schweiz und dem

Soutien de projets PDS

En collaboration avec l'Office fédéral de la santé publique, Promotion Santé Suisse soutient entre 2018 et 2024 des projets visant à encourager la prévention dans le domaine des soins (PDS). L'Alliance pour la santé en Suisse s'est investie pour rendre plus transparente la sélection des projets. Elle a adressé plusieurs lettres et mené des discussions avec l'OFSP et Promotion Santé Suisse et a

BAG konnte die Allianz zu einem verbesserten Förderprozess beitragen.

ainsi contribué à une amélioration du processus de soutien.

INFORMATIONEN UNSERER PARTNER

INFORMATIONS DE NOS PARTENAIRES

NCD-Monitoring

Das BAG hat das Monitoring-System [MonAM](#) für Sucht und nichtübertragbare Krankheiten (NCD) mit 135 Sucht- und NCD-relevanten Indikatoren lanciert.

Zweite Runde der Projektförderung PGV

Am 19. November 2018 hat Gesundheitsförderung Schweiz die zweite Runde der Projektförderung Prävention in der Gesundheitsversorgung (PGV) eröffnet. Interessierte Institutionen sind eingeladen, bis am 15. März 2019 Projektskizzen einzureichen. Die wichtigsten Informationen dazu finden Sie im [hier](#).

Wir wünschen Ihnen schöne Adventstage und grüssen bestens

Corina Wirth
Geschäftsführerin

Public Health Schweiz
Dufourstrasse 30
CH-3005 Bern
+41 31 350 16 00

info@public-health.ch
www.public-health.ch



Monitoring MNT

L'OFSP vient de lancer le système de monitoring [MonAM](#) qui se compose de 135 indicateurs relatifs aux addictions et aux maladies non transmissibles (MNT).

Lancement du deuxième cycle de soutien de projets PDS

Le 19 novembre 2018, Promotion Santé Suisse a ouvert le nouveau cycle de soutien de projets Prévention dans le domaine des soins (PDS) et invite les institutions intéressées à soumettre leurs esquisses de projets jusqu'au 15 mars 2019. Vous trouverez plus d'informations [ici](#).

Nous vous souhaitons de belles journées d'avent.
Cordiales salutations,

Corina Wirth
Directrice

Santé publique Suisse
Dufourstrasse 30
CH-3005 Berne
+41 31 350 16 00

info@public-health.ch
www.public-health.ch

